Vasconia

CUADERNOS DE HISTORIA-GEOGRAFÍA

34, 1-641, 2005 20 years of Basque Historiography: ISSN: 1136-6834 the Vasconia Journal (1983-2003)

Copying of the summary pages is authorised

lñaki Bazan ed. lilt.

Barros Guimerans, Carlos (Univ. de Santiago de Compostela. Fac. de Xeografia e Historia. Dpto de Historia Medieval e Moderna. Praza da Universidade, 1. 15782 Santiago de Compostela): **El estado de la historia. Encuesta internacional** (The state of history. International poll) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 9-21

Abstract: Written version of the inaugural conference of the Vasconia Journal Historiographic Symposium, in December 2003. First contribution to the analysis of the results of the poll elaborated and carried out between 1996 and 2001, by an inter-university research team, directed to 50,000 historians throughout the world. A study is made of their localisation as a method in contemporary historiography, the representativity of the sampling, and its connection with the Debate on History as a network and a tendency.

Key Words: History. Historiography. Poll. International. Network. Tendency.

Sánchez Recio, Glicerio (Univ. de Alicante. Fac. de Filosofía y Letras. Dpto. de Humanidades Contemporáneas. Apdo. 99. 03080 Alicante): **Historiografía española sobre el siglo XX en la última década** (Spanish historiography on the 20th century over the last decade) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 23-45

Abstract: Over the last two decades, the process of consolidation of the *recovery of the subject* in History has become consolidated, and for this reason an attempt has been made to point out, in each of the sections, the point of inflection by means of which this tendency is revealed. The study has been structured following the phases of the political evolution in the 20th century.

Key Words: Spain. 20th century. Historiography. Crisis of History. The nineteennineties.

Vasconia, 34, 2005, 635-641

Ortiz de Urbina, Estibaliz (UPV/EHU. Dpto. de Estudios Clásicos. Apdo. postal 2111. 01080 Vitoria/Gasteiz): Autrigones, caristios, várdulos, berones. Contribuciones historiográficas (1983-2003) relativas a su evolución en época prerromana y romana (Autrigons, Caristios, Varduls, Berons. Historiographic contributions (1983-2003) on their evolution in the pre-Roman and Roman periods) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 47-88

Abstract: A historiographic balance is introduced with the relevant proposals and debates, which originated from information that had been reviewed or that referred to new findings, and that was transmitted for these groups of population in direct testimonies, of an archaeological, epigraphic or numismatic, and in references corresponding to Greek or Latin authors.

Key Words: Autrigons. Caristii. Vardules. Berones. Historiographic contributions.

Sayas Abengoechea, Juan José (UNED. Dpto. de Prehistoria e Historia Antigua. Apdo. de Correos 60147. 28080 Madrid): Protohistoria e historia de los vascones. Balance historiográfico (1983-2003) (Proto-history of the Vascons. Historiographic balance (1983-2003)) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 89-116

Abstract: This article includes the most important bibliographic references published throughout these last two decades, and that are related to the Vascones ethnic group. Using the information provided by such references, an analysis is made of the most characteristic elements with which the most significant debates have been held on various topics related with the Vascones.

Key Words: Pre-Roman era. Roman era. Vascones. Historiographic debates. Bibliography.

González Mínguez, César (UPV/EHU. Fac. de Filología y Geografía e Historia. Dpto. de Historia Medieval. P° de la Universidad, 5. 01006 Vitoria/Gasteiz): La construcción de un paisaje historiográfico: el País Vasco en la Edad Media. Balance de las dos últimas décadas (1983-2003) (The construction of a historiographic landscape: the Basque Country in the Middle Ages. Balance of the last two decades (1983-2003)) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 117-138

Abstract: As from the analysis of the general evolution of Spanish historiography in the last years of the 20th century and the process of searching for new models of historical analysis, the idea has been to carry out an evaluation of historiography as refers to the medieval history of the Basque Country over the last twenty years. On the other hand, certain manipulation risks or abusive interpretations of the past have been tabled which may affect historians' day-to-day work.

Key Words: Historiography. Medieval history. Basque Country.

García Arancón, M^a Raquel (Univ. de Navarra. Dpto. de Historia. Ciudad Universitaria. 31080 Pamplona/Iruñea): La historia medieval de Navarra (1983-2003) (Medieval history of Navarre) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 139-184

Abstract: Medieval Navarran historiography is cultivated individually in two Universities and by means of teamwork. It covers social and economic, political and institutional topics and interdisciplinary analysis of mentalities. Although there are few monographs, there are abundant articles and contributions to congresses, especially for the late Middle Ages, with a wealth of administrative documentation. The publication of sources, syntheses, reference works and reflections on the character of the monarchy are especially noteworthy.

Key Words: Medieval History. Navarre. Kingdom. Historiography. Research. Publications.

Agirre García, Jaione (UPV/EHU. Filologia, Geografia eta Historia Fak. Erdi Aroaren, Aro Berriaren eta Amerikaren Historia Saila. Unibertsitateen Pasealekua, 5. 01006 Gasteiz): **Historiaurrearen, Antzinaroaren eta Erdi Aroaren historia euskaraz. Historia ala fikzioa?** (Prehistory and Antique and Medieval History in Basque Language: History or Fiction?) (Orig. eu)

In: Vasconia. 34, 185-208

Abstract: The aim of this article is to make a summary about the Prehistory, Antique and Medieval History's historiography written in Basque language. The author gives also her thoughs and experiences about writing and working in Basque about those periods of the History.

Key Words: Historiography. Basque. Medieval Age. Antiquity. Prehistory.

Angulo Morales, Alberto (UPV/EHU. Fac. Filología y Geografía e Historia. P° de las Universidades, 5. 01006 Vitoria/Gasteiz): **Una historiografía en transformación. El debate entre la costumbre y la renovación (Edad Moderna)** (A historiography in transformation. The debate between customs and renovations (Modern Age)) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 209-225

Abstract: In this work we have intended to cover the historiographic points of view there have been over the last two decades reference to the history of the Basque Country.

Key Words: Historiography. Basque Country. Family. Modern Age.

Usunáriz Garayoa, Jesús M^a (Univ. de Navarra. Dpto. de Historia. Campus Universitario, n. 31080 Pamplona/Iruñea): La percepción de la Navarra Moderna y algunas aportaciones de la historiografía (1986-2003) (The perception of Modern Navarre and some contributions from historiography (1986-2003)) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 227-248

Abstract: Since the First Congress on General History of Navarre was held in 1986, there has been a considerable historiographic production on the 16th to 18th centuries. The studies published have shown that –in spite of stereotypes that considered it an immobile period–, the importance of the modern period in terms of institutional development, for the social field and for the economic progress of the Kingdom was fundamental.

Key Words: Key Words: Navarre. Historiography. Modern History. Institutional History. Social History. Economic History.

Vasconia, 34, 2005, 635-641

Aramburu Zudaire, José Miguel (Concejo de Elía, 2 – 3. C. 31016 Pamplona/Iruñea): **América y los vascos en la Edad Moderna. Una perspectiva historiográfica** (America and the Basques in the Mordern Age. A Historiographic perspective) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 249-274

Abstract: As from a previous article by its author in which a general balance is made of the historiographic production on the relations between the Basques and America during the Modern Age (emigration), this work is an in-depth study with a critical perspective of the last period of such historiography (1983-2003), pointing out events, advances, defects, snags and challenges or unsettled tasks.

Key Words: Basque historiography (1983-2003). Relations between Basques and América. Emigration and Basque presence in America. $16^{th} - 18^{th}$ centuries.

Álvarez Gila, Óscar (UPV/EHU. Dpto. de Historia Medieval, Moderna y de América. P° de la Universidad, 5. 01006 Vitoria/Gasteiz): **De "América y los vascos" a la "octava provin-cia": 20 años de historiografía sobre la emigración y presencia vasca en las Américas** (siglos XIX-XX) (From "America and the Basques" to the "eigth province": 20 years of historiography on Basque emigration and presence in the Americas (19th – 20th centuries) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 275-300

Abstract: Since the mid nineteen-eighties, the study of emigration and the Basque presence in America has experienced a clear increase in terms of historiographic production in the Basque Country. This article analyses the keys of such a production, the preferential thematic nuclei, the methodological and thematic advances experienced and the shortcomings and weaknesses with which such a development has taken place.

Key Words: Basque emigration. America. 19th – 20th centuries. Historiography.

Rubio Pobes, Coro (UPV/EHU. Fac. de Filología, Geografía e Historia. Dpto. de Historia Contemporanea. P° de la Universidad, 5. 01006 Vitoria/Gasteiz): **El siglo XIX (1808-1876) en la historiografía vasca de los últimos veinte años** (The 19th century (1808-1876) in Basque historiography over the last twenty years) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 301-336

Abstract: Basque historiographic production on the 1808-1876 period has been some of the most noteworthy work in the last twenty years. It has experienced a renewal of the working methodologies with the incorporation of the proposals of the New History and it has opened to new thematic areas (the collective imaginary and identities, daily life...), although there are still important blank spaces to be covered.

Key Words: Historiography. Basque Country. 19th century.

Aramburu Zudaire, José Miguel (Concejo de Elía, 2 – 3. C. 31016 Pamplona/Iruñea): **América y los vascos en la Edad Moderna. Una perspectiva historiográfica** (America and the Basques in the Mordern Age. A Historiographic perspective) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 249-274

Abstract: As from a previous article by its author in which a general balance is made of the historiographic production on the relations between the Basques and America during the Modern Age (emigration), this work is an in-depth study with a critical perspective of the last period of such historiography (1983-2003), pointing out events, advances, defects, snags and challenges or unsettled tasks.

Key Words: Basque historiography (1983-2003). Relations between Basques and América. Emigration and Basque presence in America. $16^{th} - 18^{th}$ centuries.

Álvarez Gila, Óscar (UPV/EHU. Dpto. de Historia Medieval, Moderna y de América. P° de la Universidad, 5. 01006 Vitoria/Gasteiz): **De "América y los vascos" a la "octava provincia": 20 años de historiografía sobre la emigración y presencia vasca en las Américas** (siglos XIX-XX) (From "America and the Basques" to the "eigth province": 20 years of historiography on Basque emigration and presence in the Americas (19th – 20th centuries) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 275-300

Abstract: Since the mid nineteen-eighties, the study of emigration and the Basque presence in America has experienced a clear increase in terms of historiographic production in the Basque Country. This article analyses the keys of such a production, the preferential thematic nuclei, the methodological and thematic advances experienced and the shortcomings and weaknesses with which such a development has taken place.

Key Words: Basque emigration. America. 19th – 20th centuries. Historiography.

Rubio Pobes, Coro (UPV/EHU. Fac. de Filología, Geografía e Historia. Dpto. de Historia Contemporanea. P° de la Universidad, 5. 01006 Vitoria/Gasteiz): **El siglo XIX (1808-1876) en la historiografía vasca de los últimos veinte años** (The 19th century (1808-1876) in Basque historiography over the last twenty years) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 301-336

Abstract: Basque historiographic production on the 1808-1876 period has been some of the most noteworthy work in the last twenty years. It has experienced a renewal of the working methodologies with the incorporation of the proposals of the New History and it has opened to new thematic areas (the collective imaginary and identities, daily life...), although there are still important blank spaces to be covered.

Key Words: Historiography. Basque Country. 19th century.

Granja Sainz, José Luis de la (UPV/EHU. Fac de CC. Sociales y de la Comunicación. Dpto. de Historia Contemporanea. Apdo. 644. 48080 Bilbao): **La II República en Euskadi y Navarra: un balance historiográfico** (The Second Republic in the Basque Country and Navarre: a historiographic balance) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 337-351

Abstract: This article offers a positive balance of historiography on the Second Republic in the Basque Country and Navarre published during the last quarter of a century. In this balance, a noteworthy development is observed together with a thematic imbalance and the lack of good biographies and syntheses. It is not a polemical historiography, in contrast with that dedicated to the Civil War.

Key Words: Historiography. Euskadi. Navarre. Spanish Republic. Bibliography. Civil War.

Mikelarena Peña, Fernando (Univ. de Zaragoza. E.U. Estudios Empresariales. Dpto. de CC. de la Documentación e Historia de la Ciencia. Ronda de Misericordia, s/n. 22001 Huesca): La historiografía sobre la Navarra del periodo **1780-1936** del último cuarto de siglo (**1980-2003**) (Historiography on Navarre in the **1780-1936** period over the last quarter century (**1980-2003**)) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 353-382

Abstract: In this article a review is made of the contemporary historiography from the 1780-1936 period referred to Navarre and produced as from 1980, articulated by historiographic fields. The review is circumscribed to the contributions considered as being the most significant in relation with the development of each thematic section. There is also some reflection on the background of the Navarran contemporary historiographic production, on the institutions that sponsored such contributions and on the most usual approaches and perspectives thereof.

Key Words: Historiography. Contemporary History. Navarre.

Pablo Contreras, Santiago de (UPV/EHU. Fac. de Filología y Geografía e Historia. Dpto. de Historia Contemporánea. P° de la Universidad, 5. 01006 Vitoria/Gasteiz): **Silencio roto** (sólo en parte). El franquismo y la transición en la historiografía vasco-navarra (A silence (only partially) broken. Franquism and the transition in Basque and Navarran historiography) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 383-406

Abstract: Although some interesting works have been published, historiography on the Franquist dictatorship and the democratic transition in the Basque Country has advanced relatively little in the last decades, in comparison with other communities. Navarre has a somewhat more complete historiography on such eras, but in both cases new monographic research is necessary, especially on internal aspects of the Franquist regime and on the transition.

Key Words: Historiography. Basque Country. Navarre. Franquism. Transition to democracy.

Agirreazkuenaga Zigorraga, Joseba (UPV/EHU. Gizarte eta Komunikazio Zientzien Fak. Sarriena, z/g. 48940 Leioa): **Euskal historiografiaren ikuspegi gaurkotua, iraganeko begirada euskaldunen abiadan** (Perspectives on Contemporary Basque historiography and voices of the Basque speaking people) (Orig. eu)

In: Vasconia. 34, 407-422

Abstract: This article is a reflection on the various Basque historiographies. As from the 16th century there has always been a historic narrative expressed in Basque. In this context historic memoirs and outlooks have been developed, expressed by Basque-speaking creators. The Basque-speaking population of the Basque Country emerges and becomes a historiographic subject by means of various narratives Finally, some ideas are suggested on the challenges of historians for the development of a renewed historiography of Vasconia.

Key Words: Historiography. Basque language. Historians.

Aizpuru Murua, Mikel (UPV/EHU. Filología, Geografía eta Historia Fak. Garaiko Historia Saila. Unibertsitatearen Pasealekua, 5. 01006 Gasteiz): **Historia euskaraz XX. mendean, nahiaren eta ezinaren artean. Lehen hurbiltzea** (History in Basque during the 20th century, between good wishes and impotence. An initial approach) (Orig. eu)

In: Vasconia. 34, 423-451

Abstract: The subject of this text is the analysis of the works written in Basque throughout the 20th century, especially in the period that goes from 1973 to 2001. The result of the work is twofold. On one hand, the effort carried out is clear, since some 1500 works were produced in Basque during that period. The majority of eras and tendencies are represented in this group, showing that it is on the same level as the historiography produced in our surroundings. On the other hand, however, it is clear that it is difficult that the works carried out in Basque constitute a coherent corpus and become an important reference in the historiography of the Basque Country.

Key Words: Historiography. In Basque. Basque Country. 20th century.

Gómez Pérez, Carmen (Fundación Sancho el Sabio. P° de la Senda, 2. 01007 Vitoria/Gasteiz): **Revista Sancho el Sabio: memoria de una época** (The Sancho el Sabio journal: memories of an era) (Orig. es)

In: Vasconia. 34, 453-459

Abstract: Sancho el Sabio: the Journal on Basque Culture and Research has had, throughout its ample trajectory 2 distinct periods, separated by 10 years of inactivity. The first period goes from 1957 to 1981 with 25 volumes published and the second period is from 1991 to the present day, during which the Journal is still being published with 18 issues in the market. The objective, in both periods, has been and is to promote research on the culture of Vasconia and to disseminate it.

Key Words: Bulletin. Institution. Sancho. Sabio. Journal. Research. Vasconia. Basque Country.